

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 59 (1997)

**Heft:** 1

**Rubrik:** AGRAMA

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

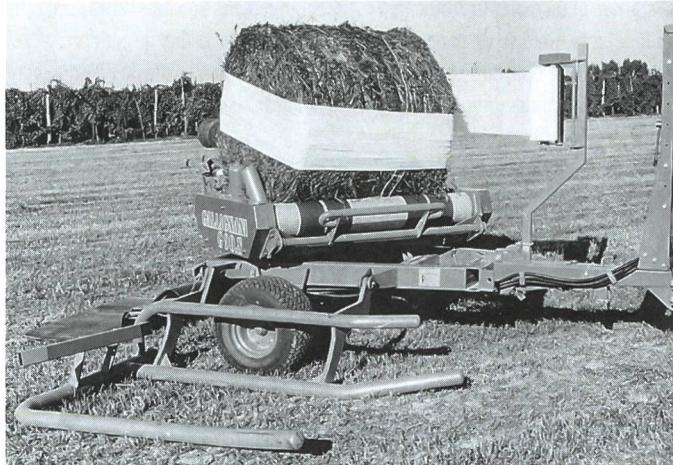
**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rohrer-Marti SA: halle 7, stand 7.18

Rohrer-Marti SA présente un éventail du grand programme de tracteurs Case IH. Nouveau: les variations Pro de la série Case IH 3200/4200 (52 à 92 CV) et Maxxum (94 à 132 CV). De grand intérêt seront les nouveaux modèles de la série CS (Case-Steyr), qui seront exposés dans la variante Pro avec l'équipement complet. Les modèles polyvalents Compact (42 à 70 CV), le Case IH Agro et le grand

Au secteur de la technique d'affouragement, nous présenterons une nouveauté avec le Silocut, une désileuse 3-points avec système de distribution U ou L-croc pour le désilage d'un silo couloir. La machine a une contenance de 2 m<sup>3</sup> et est qualifiée pour des petites à moyennes exploitations. En plus, nous exposerons une mélangeuse-distributrice Euromix de la nouvelle version.



Magnum 7220 (185 CV) compléteront la gamme de tracteurs Case IH. Il va sans dire que la moissonneuse-batteuse Case IH 2166 sera également présentée à Lausanne dans sa nouvelle version.

Le programme Kuhn Rohrer-Marti SA présente des faucheuses avec et sans conditionneur en version 3-points, frontale ou traînée, des girofaneurs en différentes versions et différentes largeurs de travail. A mentionner spécialement du programme Kuhn au secteur des andaineurs le modèle GA 6000, un Giro-Andaineur compact offrant une grande largeur de travail de 3,00 à 5,80 m.

On ne doit pas manquer le programme de machines pour la préparation du sol de la Maison Kuhn. Des produits de haute qualité comme des herses rotatives, des cultirotors et des broyeurs en différentes versions répondent à tous les désirs des clients. Nous exposerons également la nouvelle charrue Oeko-Master 120 avec un changement facile de la charrue en position de sillon ou ON-Land.

## Agroelec AG: halle 29, stand 29.05

Profitron PT 2000 est un appareil indicateur et réglleur universel pour l'agriculture dont les domaines d'applications sont très variés. Compact et robuste, il exécute une multitude de fonctions de mesure et de réglage pour l'agriculture et les secteurs apparentés.

Ses caractéristiques le prédestinent aux applications suivantes:

- grand affichage alphanumérique illuminé à deux lignes
- apparition de deux indications de performance simultanée avec un texte résumant la manipulation
- saisie des fonctions et des données par quatre touches
- fiche montée sur véhicule pour tous les raccords fixes (alimentation capteurs, etc.)
- borne de raccordement pour tracteur destiné à l'emploi temporaire de machines



- possibilité de raccord au système CAN-Bus des futurs tracteurs.

Grâce au nouveau PT2000, il est possible, d'une part, de saisir, de calculer et d'indiquer diverses informations et, d'autre part, de manœuvrer relais, soupapes, vérins, etc. Le boîtier en alu compact, le principe de manipulation et les possibilités de branchement sont toujours identiques: seul le logiciel et certains accessoires internes seront adaptés à l'usage spécifique de l'utilisateur. Les appareils Agroelec TC89, HC89, PR90 et PT90 forment un seul appareil: le nouveau PT2000, à voir à l'AGRAMA de Lausanne.

## Sisu-Valmet, halle 7, stand 7.10

Sisu Machines SA comme importateur Suisse pour les tracteurs Valmet expose pour la première fois à Lausanne.

### Valmet 6300:

85 CV, 4,4 l moteur avec turbocompresseur. Echappement latéral, boîte Powershift et HiTrol (coupleur hydraulique).

### Valmet 6400:

95 CV, 4,4 l moteur avec turbocom-

presseur et poste de conduite inversée.

### Valmet 8150:

125 CV, 6,6 l moteur avec turbocompresseur. Boîte Powershift 36/36 vitesses, climatisation, 2 affichages numériques, réserve de couple 35%.

### Valmet 865:

84 CV, 4,4 l moteur avec turbocompresseur, siège tournant, nouvelle cabine, force de levage 3300 kg, poids 3480 kg.



## Ott machines agricoles: halle 9, stand 9.06

Le stand Ott à l'AGRAMA, plus intéressant que jamais Ott propose les nouveautés suivantes en provenance des fabricants en machines agricoles de pointe:

### Kuhn:

- Silocut, désileuse et distributrice à couteau à un prix avantageux
- GMD 602 F, la faucheuse frontale pour le ramassage quotidien de l'herbe
- GA 4311 GM, l'andaineur des superlatifs, avec un nouveau système d'entraînement



### Kuhn-Nodet:

nouveaux chez Ott

- machines à céréales, semoir monograine et semoir légumier

### Rauch:

MDS 51/61, technique de distribution jusqu'à 24 m

- Alpha 1101E, distributeur d'engrais à double disque avec commande électrique.

### Bindeberger:

- Spaltipilot, le fendeur avec un nouveau système

### Falc:

- Zenit broyeur universel pour toutes possibilités

### Amazone:

- Distributeurs d'engrais, pulvérisateurs, combinaisons de semoirs monograine

### Norse:

- Nouveau treuil de 6 tonnes

### Ott Permanit:

- Toutes les charrues Non-Stop sont équipées en plus d'une sécurité par boulon



cune vitesse enclenchée – la faucheuse s'arrête et ne peut plus rouler.

La faucheuse Reform est connue pour son adaptation optimale aux terrains extrêmement raides, guidon principal facile à maintenir et grand confort de

mancuvre – comme par exemple le changement de vitesse sur la marche arrière sans lâcher le guidon. – Les avantages font partie de l'équipement standard de la série des 216.

## Marché des machines

### Ott reprend entièrement la vente Amazone

La Maison Amazonenwerke rayonne depuis plusieurs générations d'un Know-how de réputation internationale dans la fabrication de machines agricoles. Amazone est, pour la culture du sol, ses techniques de semences, d'engrais et de traitement compte, aussi en Suisse, parmi les marques les plus connues.

Depuis des années, Amazone représente pour beaucoup de grandes exploitations tournées vers le progrès, pour des communautés d'entreprises, et des entrepreneurs agricoles, le fournisseur attitré par excellence.

Les produits les mieux adaptés au

marché suisse et provenant de la gamme Amazone seront vendus exclusivement par la Maison Ott Machines agricoles SA, Zollikofen, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997. Le «centre de vente» sera dirigé par Jürg Schmid.

Ainsi, la Maison Ott Machines agricoles SA renforce sa position en tant que spécialiste en machines agricoles. Les conseils, la vente et le service seront assurés par les soins, connus et appréciés, de la Maison Ott Machines agricoles SA.

Ott Machines agricoles SA, Zollikofen

## Agromont AG, halle 17, stand 17.05

Les nouveaux Metrac modèles 2004/3004 ont un grand succès grâce à leurs avantages multiples.

Les roues avant et arrière empruntent la même trace d'herbe sans effort, ce qui augmente le ménagement du sol. Les Metrac 2004 et 3004 sont équipés du nouveau moteur-diesel 4 cylindres avec 40 CV (29,1 kW) – pour une réserve de force encore plus grande. Ils supportent 1300 kg de poids utile sur l'essieu avant comme sur l'essieu arrière et sont fiables dans des conditions extrêmement dures. Des dispositifs de relevage encore plus robustes, avec un délestage amélioré,

offrent encore plus de puissance (900 kg).

Pour le pick-up de l'autochargeuse multicoupe, la profondeur de coupe est augmentée grâce à la nouvelle commande à parallélogramme qui garantit un maximum d'adaptation au sol et une amenée d'herbe spécialement propre dans les terrains bossus, sans râclage du sol.

Reform 216 S, 216 D, 216 KL, est équipée d'un frein d'embrayage combiné.

Lorsque le levier d'embrayage est actionné, la faucheuse sera freinée automatiquement. Cela signifie que même en terrain raide – et sans au-